

9

## Liebergeachteter Herr!

Gemüthlich Herz meiner werthe Freundin Frau Springhoff in Triest,  
 welche mir vorzeig, daß sie in einem Schreiben an die meine  
 Erwähnung thun werde, wofür ich die freifreit, Ihnen beifolgend  
 meine Verzeichniß meiner Hiftung „Ahasverus in Rom“ mit der Bitte  
 zu überfenden, dinstelbe, wenn sie Ihnen nicht ganz mißfällt,  
 meine Notiz in den „Hausblättern“ zu würdigen. Das Werk felb  
 bis jetzt noch ungenüßlich wird Brauchung von Seiten der Kritik  
 gefunden, aber man hat über die Äußerlichkeiten häufig den tiefer  
 liegenden Gedankeninhalt und Zusammenhang übersehen. Das Resumé,  
 das die Kritiker von dem Werke geben, was nicht dazw, daß  
 die Leser glauben müßten, ich hätte mich nur zufammenhängende  
 Reihen von Sphäerungen und Courte geliefert, während ich doch  
 nur allem bemüht war, die verschiedenen Momente, welche mich  
 die Geschichte für meine Hoff bet, zu einem einheitlichen, oder  
 gar nicht gegliederten Ganzen zu gestalten, wo jedes aus dem  
 Andern sich mit Nothwendigkeit entwickelt. Auch hat man  
 übersehen, daß Ahasverus Brinaburgs eine müßige Figur ist,



Sonderem das er unermesslich zu den wichtigsten Gesellschaftern der geistlichen  
Anstalt gilt, immer darauf bedacht, den Kern, dem er freundlich sich  
gegenüberstellt, seiner inneren und äußeren Verwirklichung näher zu bringen.  
Die Vortragsvorbereitungen im „Ablaynütz“ sind allerdings abgeschlossen, aber  
für unsern es sein, da ich ja zeigen wollte, zu solchen Ausarbeitungen  
wie der idealen Klärung bräutete Leben, ein egoistisches Geschäft u  
Arbeiten und die nützliche Überlieferung und Klarheit, die denselben  
folgt, die Muffen führt.

Ich erlaube mir einen Gedichtentwurf zu übersetzen, der meine Recon-  
structionen über „Ahasverus in Rom“ enthält. Ich würde Ihnen  
sehr verbunden sein, wenn Sie in dem Falle, daß Sie nicht  
Zeit und Stimmung haben, das Werk einer selbständigen  
Lektüre zu unterziehen, nur mit einigen Zeilen die  
Lage, die das Werk besser verstehen soll, andeuten wollten.

Lutpfechtigen Sie freundlichst über meine Aufsätze und erlauben  
Sie die Vortragsreihe der anstehenden Jahreszeit, mit welcher  
ich verfare

Ihr

ergrüßter

Rob. Hameling

Graz 31. December 1885.



*Handwritten text in brown ink, partially visible on the right edge of the page.*

R. Hamerling 1866. 7. 2. N.Y.



Faint, illegible handwriting in the upper section of the letter.

Faint, illegible handwriting in the middle section of the letter.

Faint, illegible handwriting in the lower section of the letter.